

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015	178.379,47
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	775.420,53
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	953.800,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE

ADDETTO REGGENTE GIANNI VINCIGUERRA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	178.379,47
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	164.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		164.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	400.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	32.000,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	320,53
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	3.100,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		435.420,53

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	100.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

V.03 Ritenute d'acconto	10.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	5.000,00
V.08 Partita di Giro 2	5.000,00
V.09 Altre partite di giro	56.000,00
Totale Titolo V	176.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	775.420,53
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	183.000,00
I.07	Altre spese di personale	83.000,00
Totale Titolo I		266.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.000,00
II.02	Cancelleria	4.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	32.000,00
II.04	Pulizia locali	22.500,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.300,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	42.500,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	20.000,00
II.09	Trasporti	2.000,00
II.10	Premi assicurativi diversi	4.500,00
II.11	Spese amministrative varie	7.500,00
II.12	Libri	30.000,00
II.13	Audiovisivi	0,00
II.14	Abbonamenti	0,00
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		170.800,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	259.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	20.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

III.05 Viaggi di servizio	2.000,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	3.000,00
Totale Titolo III	284.000,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		46.000,00
IV.02 Arredamento		10.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		56.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		100.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		10.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		1.000,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		5.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		5.000,00
VI.10 Altre partite di giro		56.000,00
Totale Titolo VI		177.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	953.800,00
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ISTANBUL - 3330250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa pari a 178.379,47€ è dovuto a:

- la seconda rata del fin.to MAECI di 33.000€ pervenuta solo il 15/11/2015;
- il finanziamento integrativo di 30.000€ per l'acquisto di proiettore DCP pervenuto il 24/12/2015;
- agli utili dell'ultima sessione dei corsi di lingua italiana (ottobre-dicembre 2014), che sono calcolabili solo intorno all'fine di novembre.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Si indica lo stesso importo richiesto nel 2015.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

La previsione di introito indicata si basa su una stima che non tiene conto di eventuali effetti della crisi economica. Trattandosi di un utile rilevante, le disponibilità finanziarie per le attività culturali sono fortemente condizionate dagli esiti delle iscrizioni. Per effetto della convenzione per i corsi di lingua, stipulata con l'Associazione di Amicizia Italo Turca nel 2007, cui hanno fatto seguito Atti aggiuntivi, le quote di iscrizione ai corsi sono rimosse direttamente dall'Istituto. Sulla base dei dati del 2014 e del 2015 si prevede che le iscrizioni potranno attestarsi intorno a 2.800 unità (3 cicli della durata di tre mesi circa, con attività didattica anche durante i fine settimana e corsi intensivi estivi). La voce include anche la quota parte spettante all'IIC per i corsi di lingua attivati dalla TBA (Turco-British Association) ad Ankara dopo la chiusura della Sezione di Ankara.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Vendita di libri di testo agli studenti dei corsi d'italiano

III.06 Interessi bancari attivi

Interessi attivi previsti sui n.2 c/c. dell'IIC

III.08 Esami di certificazione

Introiti derivanti dalle iscrizioni agli esami di certificazione linguistica CELI e la quota parte relativa agli esami ICON.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

In attesa della ricezione della dotazione finanziaria si prevede un prelievo dal Fondo Scorta

V.03 Ritenute d'acconto

Partite di giro per le ritenute d'acconto

V.07 Partita di Giro 1

Il capitolo include: i contributi relativi al cap. 2619-2 per creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana

V.08 Partita di Giro 2

Il capitolo include: i contributi relativi al cap. 2619-9 per premi e contributi per traduzione di opere italiane in lingua turca

V.09 Altre partite di giro

Sul capitolo transitano in partita di giro anche i pagamenti condominiali relativi alla Casa d'Italia per potere fruire dell'esenzione IVA (es.:ditta che fornisce tre guardie per la sicurezza, lavori di manutenzione e riparazione nei locali di uso comune ecc.), le spese vengono imputate al capitolo pertinente nella misura del 75%, corrispondente alla quota parte a carico dell'IIC. Per potere effettuare il pagamento, l'importo complessivo della fattura viene versato dall'Amministratore all'IIC che lo registra in partita di giro, prima in entrata e poi in uscita. Tale procedura è stata adottata già molti anni fa, per potere fruire dell'esenzione IVA che viene applicata direttamente e non a rimborso.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Nel capitolo vengono indicate le spese per il personale docente adibito ai corsi di lingua, fornito dall'Associazione di Amicizia Italo Turca in base alla convenzione e ai successivi atti aggiuntivi. Personale docente: 18/20 insegnanti dei corsi di lingua che possono variare secondo il numero di classi attivate in ogni trimestre

I.07 Altre spese di personale

Il capitolo include le spese per il personale non docente adibito ai corsi di lingua, fornito dall'Associazione di Amicizia Italo Turca in base alla convenzione e ai successivi atti aggiuntivi nonché il 4% sugli utili corrisposti all'Associazione di Amicizia Italo Turca.

Personale non docente: un coordinatore dei corsi, due addetti alla segreteria, un centralinista/tecnico e un contabile. Detto personale è indispensabile per il funzionamento dei corsi di lingua che sono aperti tutti i giorni incluso il sabato e la domenica e le ore serali durante tutto l'anno

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Corrispondenza ordinaria, per corriere e raccomandata, spedizione di pubblicazioni e stampe, spese telefoniche (7 linee). L'importo non include le spese per l'invio degli inviti relativi alle attività culturali, imputate al capitolo III.01 "Manifestazioni culturali".

II.02 Cancelleria

Spese ordinarie di cancelleria per l'ufficio e per i corsi di lingua (fotocopie, pennarelli ecc).

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La voce include le spese condominiali dell'edificio demaniale Casa d'Italia, in cui ha sede l'Istituto di Cultura. Sulla base di accordi precedenti l'attuale gestione, l'Istituto si fa carico del 75% delle spese condominiali. Oltre all'illuminazione e al riscaldamento, il capitolo include anche altre voci attinenti al "condominio": consumi di acqua, manutenzione ordinaria, caldaie, generatore, pulizia dei locali d'uso comune, ecc.

II.04 Pulizia locali

L'importo previsto include il contratto annuale di pulizia, comprensivo del materiale, dei tre piani adibiti all'IIC tramite una ditta di pulizie che viene fatturato ogni mese.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La spesa include il canone annuo di assistenza e aggiornamento del software Bibliowin e il collegamento ADSL e l'acquisto di software (antivirus ecc.).

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La spesa prevista include la sorveglianza e sicurezza all'immobile demaniale Casa d'Italia durante il normale orario di apertura al pubblico dell'immobile, nella misura del 75% a carico dell'IIC. Include inoltre le ore di sorveglianza aggiuntiva totalmente a carico dell'IIC, in quanto richieste dall'Istituto per i corsi di lingua e per le attività culturali che hanno luogo in sede, la sera dopo le ore 18.00 e durante i fine settimana. Sul capitolo gravano anche le spese relative all'incarico annuale RSPP e l'aggiornamento del DVR e il collegamento dell'allarme al centro di sicurezza.

II.08 Manutenzioni

Spesa prevista per la manutenzione dei soli locali occupati dall'Istituto e quindi non inclusa nelle spese condominiali di manutenzione, di cui alla nota II.03 delle uscite (relative alle aree condominiali d'uso comune).

II.09 Trasporti

La previsione d'uscita attiene a spese ordinarie di carburante, di parcheggio e di manutenzione e riparazione dell'autovettura di servizio dell'IIC.

II.10 Premi assicurativi diversi

L'importo include la polizza di assicurazione obbligatoria e kasko per l'autovettura di servizio dell'IIC. Le polizze relative all'edificio per terremoto, incendio, inondazioni d'acqua ecc. e per infortuni causati a terzi dell'intera Casa D'Italia gravano invece nella misura del 75 % , per la quota parte a carico dell'IIC.

II.11 Spese amministrative varie

Spese bancarie relative agli incassi delle iscrizioni ai corsi di lingua e alla vendita di libri che viene effettuata tramite la macchina POS nonché le spese relative alla spedizione del bilancio consuntivo tramite corriere diplomatico

II.12 Libri

La spesa prevista riguarda l'acquisto e il trasporto via corriere diplomatico dei libri di testo che in seguito vengono venduti agli studenti dei corsi di lingua e di materiale per l'aggiornamento della biblioteca.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Per la realizzazione delle attività indicate nel programma allegato, si conta sugli introiti dei corsi di lingua italiana, sulla collaborazione di Enti ed Istituzioni culturali che partecipano mettendo a disposizione beni, locali e servizi e su sponsorizzazioni locali. Si conta inoltre sull'accoglimento integrale della richiesta di finanziamento 2016. In assenza di tali fonti di sostegno finanziario, il programma di attività allegato dovrà essere necessariamente ridotto

III.03 Pubblicità

Spese di pubblicità per i corsi di lingua italiana.

III.05 Viaggi di servizio

Previsione di spesa per viaggi di servizio presso l'Ambasciata

III.08 Altre spese promozionali

Uscita per pagamento della quota parte spettante all'Università di Perugia per gli esami di certificazione della lingua italiana (CELI), i cui introiti sono indicati al capitolo III.09 delle entrate (convenzione sottoscritta da questo IIC) nonché la spedizione degli esami tramite DHL e i docenti per lo svolgimento degli esami.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Per acquisto di un proiettore DCP e varie attrezzature per l'IIC

IV.02 Arredamento

Per acquisto di arredamento per l'IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

In attesa della ricezione della dotazione finanziaria si prevede un prelievo dal Fondo Scorta

VI.03 Ritenute d'acconto

Partite di giro per le ritenute d'acconto

VI.08 Partita di Giro 1

Il capitolo include: i contributi relativi al cap. 2619-2 per creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana

VI.09 Partita di Giro 2

Il capitolo include: i contributi relativi al cap. 2619-9 per premi e contributi per traduzione di opere italiane in lingua turca

VI.10 Altre partite di giro

Sul capitolo transitano in partita di giro anche i pagamenti condominiali relativi alla Casa d'Italia per potere fruire dell'esenzione IVA (es.:ditta che fornisce tre guardie per la sicurezza, lavori di manutenzione e riparazione nei locali di uso comune ecc.), le spese vengono imputate al capitolo pertinente nella misura del 75%, corrispondente alla quota parte a carico dell'IIC. Per potere effettuare il pagamento, l'importo complessivo della fattura viene versato dall'Amministratore all'IIC che lo registra in partita di giro, prima in entrata e poi in uscita. Tale procedura è stata adottata già molti anni fa, per potere fruire dell'esenzione IVA che viene applicata direttamente e non a rimborso.

Premessa

La programmazione culturale per il 2016 intende rispondere alla domanda e all'interesse registrati sul territorio provenienti sia dal pubblico in generale che dagli interlocutori culturali istituzionali, la cui collaborazione è essenziale per la realizzazione di molte attività, in quanto consente un intervento di promozione più efficace e significativo.

Obiettivi

L'Istituto si pone l'obiettivo di promuovere e valorizzare la cultura italiana in Turchia, proponendo un'offerta culturale particolarmente qualificata, ampia e diversificata attraverso eventi organizzati in proprio e sostenendo la presenza italiana in eventi organizzati da Istituzioni culturali locali con cui avviare proficue collaborazioni e accordi.

Sede

L'Istituto ha sede in un immobile demaniale, denominato Casa d'Italia, che richiede costanti interventi di manutenzione, tra cui si segnala la necessità di completare la messa a norma dell'impianto elettrico in alcune aree d'uso comune e nei locali occupati da Camera di Commercio italiana in Turchia e Associazione di Beneficenza. Sulla base di accordi definiti negli anni passati, l'Istituto si fa carico del 75% delle spese relative alla gestione delle aree comuni dell'edificio (ingresso, locali caldaie, scalone principale, foyer, teatro).

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto è composto da un Addetto Reggente e quattro impiegati locali (di cui un contabile). Sebbene l'Istituto sia dotato di un'autovettura di servizio, manca un impiegato con mansioni di autista/centralinista. Allo stato attuale, le mansioni di autista e di centralinista vengono affidate a personale reclutato dall'Associazione di Amicizia Italo-Turca, con la quale questo IIC ha in atto un accordo per l'organizzazione dei corsi di lingua italiana e per la fornitura di personale docente e non docente. L'attività di detto personale è collegata alle attività culturali, che sono parte integrante della formazione degli studenti di lingua italiana.

Risorse Finanziarie

La spesa indicata nel bilancio di previsione rappresenta solo una parte delle risorse finanziarie necessarie per la realizzazione delle stesse. Per la parte restante si auspica nella collaborazione di sponsor e di enti ed Istituzioni culturali locali e si fa affidamento sul sostegno del MAECI per l'accoglimento della presente richiesta di finanziamento 2016. La realizzazione delle attività indicate è fortemente condizionata dagli introiti dei corsi di lingua italiana del 2016, che si auspicano non inferiori a quelli del 2015.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua italiana attivati dall'Istituto ad Istanbul sono frequentati da un cospicuo numero di studenti e consentono un importante introito. Sono in corso trattative con la Turco British Association (TBA) per il rinnovo della gestione in modalità indiretta di corsi di lingua italiana ad Ankara. Non essendo ancora pervenuti alla stipula di un nuovo accordo, l'eventuale introito di detti corsi (pur molto esiguo) non è stato inserito nel bilancio.

Attività culturali

Per il 2016 sono state programmate attività relative a diversi settori: musica, cinema, archeologia, letteratura, design, arte, scienze, teatro, ecc. al fine di offrire un vasto ventaglio di proposte culturali di alto livello che contribuiscano a

rafforzare l'immagine di un Paese dinamico, moderno e all'avanguardia in diversi settori e allo scopo di rispondere alle esigenze di approfondimento della conoscenza dell'Italia, segnalate dai docenti di lingua italiana, dagli utenti dei corsi e dal pubblico turco. Sono state inoltre inserite alcune attività culturali da tenersi ad Ankara, in considerazione della chiusura della Sezione e della conseguente necessità che l'Istituto di Istanbul programmi alcuni importanti eventi, per quanto possibile, al fine di garantire continuità ed efficacia alla nostra promozione culturale

Collaborazioni

Sono in programma collaborazioni con diverse Istituzioni italiane e turche, fra cui: CIDIM (per la seconda edizione di una serie di concerti di musica classica con giovani talenti italiani), Istituto Luce Cinecittà, col quale si organizza da diversi anni, un Festival del Cinema, denominato, "Appuntamento con il Cinema Italiano" evento ormai consolidato, in crescita e di grande successo, IKSU (Fondazione Arte e Cultura di Istanbul), Università di Istanbul (presso la quale è attivo un dipartimento di Italianistica) e si prevede di partecipare ai maggiori Festival del Paese e alle manifestazioni organizzate dalla Delegazione della UE in Turchia (Giornata dell'Europa) e da Eunic (Giornata delle Lingue Europee)

Conclusioni

Gli eventi programmati per il 2016 prevedono da una parte di dare continuità all'azione culturale italiana (riguardo ad esempio la lingua, la musica, il cinema, l'archeologia, la letteratura) e dall'altra di ampliare l'offerta con iniziative in campi, quali il design e le scienze, che rappresentano una sfida importante e dei settori di eccellenza del nostro Paese, da valorizzare adeguatamente. Si assicurerà inoltre grande impegno per attirare pubblico e godere di visibilità sempre maggiore, già in crescita negli ultimi anni, grazie all'uso dei social network, puntando su attività che coinvolgano soprattutto le giovani generazioni

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra De Chirico	conferenza del curatore		FEBBRAIO	Teatro della Casa d'Italia	EUR	83.000,00	3.000,00	80.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Museo Pera, Consolato generale d'Italia in Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Ciclo di incontri sulla storia dell'arte italiana	Incontri con storici dell'arte che parleranno di artisti e correnti.		MAGGIO	Teatro della Casa d'Italia - Istanbul	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Jodice/Canova	Mostra di bozzetti e disegni di Antonio Canova e di scatti di Mimmo Jodice di sculture canoviane.		DICEMBRE	Museo Pera - Istanbul	EUR	65.000,00	30.000,00	35.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Gipsoteca canoviana di Possagno, Associazione Metamorfosi, Mimmo Jodice e Museo Pera		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 38.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
VII Convegno "Missione archeologiche italiane in Turchia"	Partecipazione dei direttori delle missioni archeologiche italiane in Turchia in qualita' di relatori		MARZO	Teatro della Casa d'Italia	EUR	17.000,00	17.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia in Ankara, Consolato generale d'Italia in Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 17.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
II edizione: Suono Italiano 03/02-19/04/2016	Ciclo di concerti con: Roberto Giordano, Laura Bortolotto e Matteo Andri, Luigi Carroccia, Anemos Wind Quintet, Salvatore Lombardi e Giulio Tampalini, Roberto Prosseda		FEBBRAIO	Teatro della Casa d'Italia	EUR	23.000,00	15.000,00	8.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM, Fondazione CRUP		Data inizio: 03/02/2016	Data fine: 19/04/2016	Note:			
Concerto Rossiniano: Eugenio Della Chiara, chitarra	Buon Compleanno Rossini!		FEBBRAIO	Tetaro Casa d'Italia	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: collaborazione con Rossini Opera Festival		Data inizio: 29/02/2016	Data fine: 29/02/2016	Note:			
IIC in Jazz	Ciclo di 10 concerti Jazz organizzati in collaborazione con il CIDIM		APRILE	Teatro della Casa d'Italia	EUR	40.000,00	30.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival Internazionale della Musica di Ankara	concerto di un gruppo musicale italiano o partecipazione di un direttore d'orchestra italiano		APRILE	Ankara	EUR	17.000,00	4.000,00	13.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Sevda Cenap and Music Foundation, Ambasciata d'Italia in Ankara		Data inizio:	Data fine:	Note:			
44. Istanbul Muzik Festivali - 44 Festival della Musica - IKSIV	Concerto della Venice Baroque Orchestra con la soprano Patricia Petibon		GIUGNO	Aya Irini Muzesi - Istanbul	EUR	30.000,00	7.000,00	23.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: IKSIV		Data inizio: 20/06/2016	Data fine: 20/06/2016	Note:			
23a edizione del Festival Internazionale del Jazz di IKSIV	Partecipazione di un gruppo jazz italiano		LUGLIO	Varie sale/venues	EUR	17.000,00	5.000,00	12.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: IKSIV		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Dittico di concerti di musica sefardita e askenazita	Concerto di musica tradizionale ebraica, con recupero del repertorio musicale composto nei secc. XVI-XVII nel sud Italia.		NOVEMBRE	Teatro della Casa d'Italia - Istanbul	EUR	4.400,00	4.400,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Comunità ebraica italiana di Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto di fine anno	Concerto di musica classica o arie d'opera		DICEMBRE	Teatro della Casa d'Italia	EUR	8.000,00	8.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: .		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 73.900,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
3rd Istanbul Design Biennial	Partecipazione di un gruppo/collettivo di designers italiani che realizzeranno un'installazione e una serie di conferenze		OTTOBRE	Galata Rum Okulu e altre sedi in istanbul	EUR	19.000,00	6.000,00	13.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: IKSv		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Tutela dell'ambiente e nuove tecnologie	Tavola rotonda con esperti italiani e turchi		MARZO	Teatro della Casa d'Italia	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione Festival della Scienza di Genova, Universita' del		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegna di cinema italiano contemporaneo	Proiezione di 5 film italiani recenti sottotitolati in turco: la nostra terra, la sedia della felicità, la mossa del pinguino, Italian movies, L'intrepido		GENNAIO	Teatro della Casa d'Italia	EUR	3.800,00	3.800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			
The Foreigners of the Oscar 07-17/01/2016	Proiezione del film Non Essere Cattivo		GENNAIO	ISTANBUL MODERN	EUR	1.250,00	250,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ISTANBUL MODERN		Data inizio: 07/01/2016	Data fine: 17/01/2016	Note:			
L'OROLOGIO DI MONACO di Mauro Caputo	In occasione della Giornata della Memoria		GENNAIO	Teatro Casa d'Italia	EUR	250,00	250,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: -		Data inizio: 27/01/2016	Data fine: 27/01/2016	Note:			
XXXV Festival Internazionale del Cinema di Istanbul	Presentazione di film italiani e partecipazione di registi/attori		APRILE	varie sale (Beyoglu Sinemasi, Atlas Sinemasi, ecc)	EUR	29.000,00	4.000,00	25.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: IKSV		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Rassegna Pupi Avati	Rassegna della cinematografia di Pupi Avati.		SETTEMBRE	Teatro della Casa d'Italia - Istanbul	EUR	23.750,00	20.000,00	3.750,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cinecittà Luce, Filmitalia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XXVIII Festival del Cortometraggio di Istanbul	Proiezione di 5 corti italiani con sottotitoli in turco		NOVEMBRE	Varie sale	EUR	12.500,00	2.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival del Cortometraggio di Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			
VII edizione della Settimana del Cinema Contemporaneo di Ankara	Proiezione di 8 film italiani recenti sottotitolati in turco		NOVEMBRE	Comune di Çankaya	EUR	12.500,00	7.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia in Ankara, Comune di Çankaya, IVECO		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
VII edizione del Festival Appuntamento con il Cinema italiano	Proiezione di 7 film italiani in formato DCP e sottotitolati in turco,partecipazione di una delegazione artistica di attori e registi per incontri/dibattiti col pubblico		DICEMBRE	Beyoglu Sinemasi	EUR	25.000,00	15.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cinecitta' Istituto Luce		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 53.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata dell'Europa - Day of Europe	Concerti/spettacoli di danza di un gruppo musicale folk italiano		MAGGIO	Istanbul e Ankara	EUR	18.600,00	3.600,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Delegazione della UE in Turchia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festa nazionale italiana	Spettacolo di un gruppo musicale tradizionale italiano		GIUGNO	Consolato generale d'Italia in Istanbul	EUR	12.000,00	7.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale d'Italia in Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			
La musica di Nino Rota	progetto di Stefano Mazzoleni		GIUGNO	Istanbul e altre città	EUR	56.500,00	6.500,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istanbul e altre città		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XVI Settimana della lingua italiana nel mondo	Concerti, spettacoli, conferenze, mostre, proiezioni di film, incontri con scrittori		OTTOBRE	Vari luoghi	EUR	33.000,00	25.000,00	8.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia in Ankara, Università di Istanbul, Consolato		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 42.100,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival Internazionale delle Marionette di Istanbul	partecipazione di un gruppo/compagnia teatrale italiana		OTTOBRE	Akbank sanat	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Internazionale delle Marionette di Istanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontro con uno scrittore (Benni, Ammanniti, Baricco)	.		SETTEMBRE	Teatro della Casa d'Italia	EUR	4.000,00	3.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: casa editrice turca		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
European Day of languages 2016 (EDL)	Corsi di lingua gratuiti, attivita' di gruppo, giochi, balli e stand dei Paesi della UE per promuovere le rispettive lingue		SETTEMBRE	Beyoglu Gençlik Merkezi	EUR	8.500,00	700,00	7.800,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolati, Istituti di Cultura dei Paesi della UE in Istanbul, Comune di Beyoglu		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 700,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ciclo seminari su architettura e design italiano	Un excursus di sei lectures tenute da studiosi ed architetti che hanno lavorato sulla storia della parabola industriale e creativa connessa ai prodotti del design.		OTTOBRE	Teatro della Casa d'Italia - Istanbul	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Ca' Foscari di Venezia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Diritto

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
IV convegno sulla Tutela Giuridica della Donna contro la Violenza	partecipazione di giuristi italiani ed esperti italiani del settore		MARZO	Universita' Kültür	EUR	19.000,00	4.000,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CEHAMER dell'Universita' Kültür		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Quando	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
3a edizione del Fotolstanbul Festival	Partecipazione e mostra di un fotografo italiano		OTTOBRE	Barbaros meydanı	EUR	19.000,00	4.000,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Besiktas, Associazione Fotolstanbul		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

Totale a carico IIC EUR: 259.000,00